

T 545

LE CHAT BOTTE

2

Le Chat botté

Une femme avait trois enfants, deux fils et une fille. Elle [...] ¹ mouri.

Ils avaient un chien, un âne et un [chat] ² à partager entre trois.

Le garçon a le chat qui dit :

— Aron, maître, *tormentez*-vous pas ; achetez-moi bottes et sac.

Il va à la chasse, prend une volée de perdrix, les porte au sire, le roi :

— Vlà un présent que M. le Marquis de Carabas, etc.

— Amenez-le, qu'il vienne me voir.

Puis il prend un lièvre, encore le porte. Et puis, un chevreuil, encore porté.

[.....]

— Je *seus* trop mal habillé.

— Viens, dit le chat, y a une petite rivière, etc. Je crierai : « M. le Marquis de Carabas se neye.

On entend ça du château, on y court. Arrivés là, on le tire, on l'habille. [Il est] bien reçu.

[.....]

Le chat alors passe près d'un lot de moutons :

— Bergers, etc.

De là, il s'en va vers un lot de *couchons*, etc.

[.....]

Puis il va [vers] une belle *embauche* de vaches.

— *Vachiers*, beaux vachiers, etc.

De là, vers des bœufs :

— À Carabas, etc.

De là, vers des charretiers, six juments labourant, des faucheurs dans la *prairie* ³, etc.

— Diable, vous êtes plus riche que moi !

De là, vers des moissonneurs :

— C'te belle corvée de blé ⁴ là ! etc.

[.....]

Il y avait un château, ne trouve que la servante :

— Dites : « À Carabas »

Et il y avait là une vieille dame ⁵ :

— On me dit que vous vous tournez en *grous* taureau.

¹ Mot coupé par la déchirure du bord du feuillet= elle vint à mourir.

² Ms : chien.

³ Mot déformé par le conteur ?

⁴ corvée : par métonymie, le travail pour l'abondance de la récolte.

⁵ Une fée.

- Oui.
- En grous chien.
- Oui.
- En grous rat.
- [...]
- En petite souris.
- [.....]

Recueilli s.l.n.d. auprès du père [Pierre] Grémy, s.a.i., [E.C. : né le 25/11/1815 à Saint-Bonnot, journalier, marié le 26/10/1840 à Murlin avec Anne Creux, née le 09/04/1816 à La-Celle-sur-Nièvre, résidant à La-Celle-sur-Nièvre]. S. t.⁶. Arch., Ms 55/7, Feuille volante Grémy/19 A.

Pas de marque de transcription de P. Delarue qui a pourtant noté sur la fiche ATP : Père Mémon : deux textes⁷. Fiche ATP rédigée par G. Delarue.

Catalogue, II, n° 2, p. 343-344. (« Inachevé. »)

⁶ M. a noté en travers du f.:Perrault.

⁷ Non retenu pour le Catalogue en raison de l'influence du conte de Perrault. Voir aussi note 5 du T 545, 2 bis..